

## Things to Know About Counseling

Counseling means talking about your problems with a trained mental health professional.

- In counseling, you would work with a therapist to understand what is going on in your life and what you can do about it. The therapist will help you understand what makes you feel better or worse.

### Treating Depression with Counseling

- Counseling is often very helpful in treating depression.
- Many people with mild to moderate depression get better with just counseling.
- Counseling can be done one-on-one (you and a therapist), in a group (a therapist, you, and other people with a similar problem), or with your family or spouse (family or marriage therapy).
- Expect to go to a one-hour counseling session every week for 8-20 weeks.
- If your depression does not start to get better in 6-12 weeks, this may mean that you need to try a different treatment.
- People with chronic or severe depression usually will need to take antidepressant medicine, in addition to getting counseling.
- Antidepressant medication can be combined with counseling.

### How Can You Help Your Mental Health Professional Better Treat Your Depression?

- Keep all of your appointments.
- Be honest and open. Ask questions.
- Work together with the therapist. If you are given tasks to do, do them.
- Talk with the therapist to figure out whether or not the therapy is helping.

مشاورت کا مطلب کسی تربیت یافته ماہر دماغی صحت سے آپ کی مشکلات کے بارے میں بات کرنا ہے۔

- مشاورت میں آپ کسی معالج کے ساتھ یہ سمجھنے کے لئے کام کریں گے کہ آپ کی زندگی میں کیا چل رہا ہے اور آپ اس سلسلے میں کیا کر سکتے ہیں۔ وہ معالج یہ سمجھنے میں آپ کی مدد کرے گا کہ آپ کس چیز سے بہتر محسوس کرتے ہیں اور کس چیز سے بدتر۔

### مشاورت سے افسردگی کا علاج

- مشاورت سے اکثر افسردگی کے علاج میں بہت مدد ملتی ہے۔
  - بلکہ سے اوسط حد تک کی افسردگی میں مبتلا کئی لوگ صرف مشاورت سے بہتر بو جاتے ہیں۔
  - مشاورت کا کام روپرتو یا صرف دو کے درمیان (آپ اور معالج)، گروہ میں (معالج، آپ اور اسی مرض میں مبتلا دیگر افراد)، یا اپنے کھر والوں یا شویر یا بیوی (خاندانی یا ازدواجی علاج) انجام دیا جا سکتا ہے۔
  - 8 سے 20 بفتے تک ایک ایک گھنٹے تک مشاورت کی توقع کریں۔
  - اگر 6 سے 12 بفتے میں آپ کی افسردگی کم نہیں بوتی، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو دیگر علاج آزمانی کی ضرورت ہے۔
  - دائمی یا شدید افسردگی میں مبتلا افراد کو مشاورت کے علاوه مسکن دوا کی ضرورت بوتی ہے۔
  - مسکن دوا کا استعمال مشاورت کے ساتھ کیا جا سکتا ہے۔
- آپ پہنچ علاج میں اپنے ماہر دماغی صحت کی کیسے مدد کر سکتے ہیں؟
- اپنی تمام مقرره ملاقاتیں وقت پر انجام دین۔
  - ایمانداری اور کھلے پن سے کام لیں۔ سوالات پوچھیں۔
  - معالج کے ساتھ مل کر کام کریں۔ اگر آپ کو کوئی کام کرنے کے لئے دیا جائے، تو اسے کریں۔
  - معالج کو بتائیں کہ علاج سے کس حد تک فائدہ بو رہا ہے یا نہیں۔

# مشاورت سے متعلق جانے لائق باتیں

## مشاورت سے متعلق اہم معلومات



مزید معلومات کے لئے رابط کریں:  
قومی اتحاد برائے دماغی مرض

[National Alliance on Mental Illness]

افسردگی اور دماغی صحت کی دیگر بیماری کے بارے میں معلومات۔ افسردگی سے متعلق ریاستی اور وفاقی قوانین، مضامین رسالہ، حقیقت نامے وغیرہ۔ مريض کے لئے تعلیمی وسائل کا اشارہ۔

اتحاد برائے کفالت افسردگی اور مرض دو قطبی

[Depression and Bipolar Support Alliance]

مختلف قسم کی افسردگی، جس میں نو عمر افراد میں افسردگی، مريضوں کے ٹھیک ہونے کی کہانیاں اور دستیاب طبی آزمائشیں شامل ہیں۔ مقامی علاقوں، تعلیمی پروگراموں، نئی اشاعات، فہرست واقعات وغیرہ کے متعلق تفصیلات فراہم کی جاتی ہے۔

امریکا ذہنی صحت

[Mental Health America]

یا فون کریں: 1-800-969-6642

افسردگی کی جانب کے طریقے، علامات مرض، عام طور پر پوچھئے جانے والے سوالات، علاج کے اقسام، خواتین میں افسردگی کے مسائل، بڑھائے کی افسردگی اور فہرست واقعات سمیت معلومات اور وسائل۔

قومی ادارہ برائے دماغی صحت

[National Institute of Mental Health]

یا فون کریں: 1-866-615-6464

امراض افسردگی کا قومی فاؤنڈیشن

[National Foundation for Depressive Illness]

یا فون کریں: 1-800-239-1265

NYC شعبہ صحت اور دماغی حفاظان صحت

[www.nimh.nih.gov](http://www.nimh.nih.gov)

[www.depression.org](http://www.depression.org)

[www.nyc.gov/health](http://www.nyc.gov/health)

[NYC Department of Health & Mental Hygiene]

اس میں "فہرست واقعات" شامل ہے جو دماغی صحت، شراب نوشی (الکحلزم) اور کیمیاوی عناصر پر انحصار سے متعلق ذیلی حصے پر مستعمل ہے۔ امدادی جماعوں پر معلومات۔

لائف نیٹ ہائل لائن [LIFENET Hotline]

نیو یارک شہر میں رازدارانہ بحرانی مداخلت، حوالہ اور معلومات کی خدمت بفتہ میں 7 دن 24 گھنٹے۔ انکریزی میں: (1-800-543-3638)

اسپینی میں: (1-800-AYUDESE (1-877-298-3373)

چینی میں: (1-877-990-8585)

دیگر زبانیں: (1-800-543-3638)

(فوت سماعت میں نص کے شکار افراد): TTY 1-212-982-5284

اس لیفلیٹ کی معلومات کا مقصد آپ کے ڈاکٹر کی صلاح اور طبی دیکھ بھال کا بدل بونا نہیں۔ آپ سے متعلق انفرادی حقائق کی بنا پر آپ کے ڈاکٹر کا علاج یہاں پر مذکورہ طریقے سے مختلف بو سکتا ہے۔

ذریعہ: افسردگی اور ابتدائی نگداشت (Primary Care &Initiative on Depression) پر MacArthur فاؤنڈیشن کی پہلی

**MetroPlus Health Plan**

160 Water St. 3<sup>rd</sup> Fl, New York, NY 10038

ممبران کے لئے معلومات:

1-800-303-9626

میٹروپلس بیلٹہ پلان سے متعلق معلومات:

1-800-475-METRO

[www.MetroPlus.org](http://www.MetroPlus.org)

02/07 (URD)